October 3 2007 \$1.50

1339

1990 1998 486E

Pag 9

Afghan left reconvenes

The war and ongoing occupation of Afghan by US and other military forces has done little to stabilise ongoing political crisis in the country.

"The US-European agenda, which consists of propping up the current government of reactionary forces, obsolescent autocratic socio-economic relations and religious fanaticism, cannot be considered as a solution to the harsh realities in Afghanistan", writes the Chairman of the Ayenda Movement of Afghanistan, in a letter to the Communist Party of Australia.

"You may be aware that the Democratic Republic of Afghanistan and related structures of the People's Democratic Party of Afghanistan (the Watan Party) was demolished by enemies and a scheme designed by certain circles in Pakistan, Iran, and some Arabs countries who were protected by the US and, unfortunately, the misbehaviour of some unstable elements and protagonists of the Party.

"In 2000 Afghan leftists [those who went into exile after the 1992 downfall of the Democratic Republic of Afghanistan] gathered in a organisation named Ayenda (future) Movement of Afghanistan ... The establishment of that organisation was recognised as the refoundation of left politics which was damaged badly by those events...

"I am glad to inform you that the annual conference of the Ayenda Movement was convened in Bonn, Germany in June of this year to adopt guidelines to combat the current crisis. The conference adopted a detailed program as a platform for reconciliation and reunion of the Afghan left movement.

"In our opinion, the organisational and political promotion of the left movement in Afghanistan and its presence in our country's political scene will be beneficial to the future of political developments in Afghanistan.

"In our quest towards reorganisation of the left movement in Afghanistan we rely on the solidarity and cooperation of all left and progressive forces of the world."

متن ترجمه شدة بالا:

« The Guardian » گاردین

هفته نامه کارگران

نشرية حزب كمونيست آستراليا

(3 October 2007) ۲۰۰۷ (3 Tropies (3 October 2007)

جنبش چپ افغانی دوباره متشکل میگردد ،

جنگ و ادامهٔ اشغال سرزمین افغانستان توسط نیروهای نظامی ایالات متحدهٔ امریکا و دیگران بخاطر با ثبات سازی کشور که دچار بحران سیاسی دوامدار است نتایج اندک و ناچیز داشته است. رئیس نهضت آیندهٔ افغانستان طی یک نامه عنوانی حزب كمونيست استراليا نوشته است: « يلان ايالات متحده امريكا و ارويا در راستای پشتیبانی از حکومت موجود وابسته به نیروهای ارتجاعی ، مناسبات خود کامه و فرتوت اجتماعی – اقتصادی و بُنیاد گرایی مذهبی نمیتواند راه حل واقعیت های تلخ و ناگوار افغانستان شمرده شود. شما آگاهی دارید که جمهوری دموکراتیک افغانستان و ساختار های وابسته به حزب دموکراتیک خلق افغانستان (حزب وطن) توسط دشمنان و طرح تنظیم شده از جانب برخی حلقات در پاکستان ، ایران و بعضی از کشورهای عربی که از حمایت ایالات متحده برخوردار بوده ، در تبانی با اختلافات و اعمال تخریبی بعضی عناصر نا استوار در حزب متأسفانه منجر به فروپاشی گردید. در سال «۲۰۰۰» چپی های افغانی (آنهایی که بعد از سقوط جمهوری دموکراتیک افغانستان در سال «۱۹۹۲» مجبور به مهاجرت گردیدند) دریک سازمان به نام نهضت آیندهٔ افغانستان گرد هم آمدند. تشکیل این سازمان احیای دو بارهٔ جنبش سیاسی چپ که متحمل صدمات شدید در حوادث یاد شده گردیده بود شناخته شد.

مسرت دارم که به آگاهی شما برسانم که کنفرانس سالانهٔ نهضت آینده در ماه جون سالجاری در شهر بُن جرمنی تدویر یافت و رهنمود هایی بخاطر مبارزه با بحرانات

جاری به تصویب رساند. این کنفرانس یک پروگرام جامع را منحیث یک پلاتفورم در راستای تفاهم و وحدت دو بارهٔ جنبش چپ افغانی نیز تصویب نمود. به نظر ما توسعهٔ سازمانی و سیاسی جنبش چپ افغانستان و حضور آن در صحنهٔ سیاسی کشور، انکشافات سیاسی آیندهٔ افغانستان را متضمن خواهد بود. ما در تلاش های خویش بخاطر احیای دو بارهٔ سازمانی جنبش چپ در افغانستان به همکاری ها و همبستگی های تمام نیروهای چپ و مترقی جهان نیازمندیم.»

www.ayenda.org